Opłata pocztowa opłacona ryczałtem.

Rok IX. Zakopane, sobota, 15 marca 1930 r Nr. 11.

ZAKOPANE

Organ Związku Przyjaciół Zakopanego

Cena 40 groszy | **Z LISTĄ GOŚCI** | Przedpłata kwartalna 4 zł

Nasze ogródki.

Bezsprzecznie najładniejszą, najwspanialszą i zapewne najtańszą dekoracją zakopiańskich kulisów i samej sceny — jest szata zimowa, jest śnieg... Gdybyż go można było zachować przez rok cały, gdybyż pod jego miękką i nieskalaną powłoką można było ukryć na zawsze wszystkie nasze niedomagania estetyczne i dziury zetlałych naszych dekoracyj scenicznych... Niestety — „wszystko ma swój kres dziewczyno..." i zostanie, lecz co gorsza, nawet nie „wino", ale smętek naszych wszystkich niedomagań...

Z pod znikającego śnieżnego kożucha — wyhyną wnet na świat Boży koślawe płoty, połamane sztachety parkanów i rdzawa ruń naszych przypensjonatowych ogródków, ogrodów i „parków"... Na igliwie, spadłem ze smętnie ku niebu strzelających świerków, pojawią się różne widoczne ślady bytowania człowieczego. Więc skórki z cytryn, pomarańcz, skorupki z jaj, — a czasem, co gorsza, — z „porcelany"... Olbrzymie płaty zadrukowanego papieru dźwigać będą za lada podmuchem wiatru swe zbrukane żagle ku górze i bujać w powietrzu na kształt orłów-latawców...

Na zakopiańskie podwórka, ogródki, parki, przylaski i laski — spadnie melancholja wiosenna — melancholja pustki i jałowości...

Bo, zaprawdę, niema nic w świecie bardziej melancholijnego i żałosnego, jak zakopiańskie przypensjonatowe ogródki i ogrody. Aż zionie z nich beznadziejność i smutek. Dobrze już jest, jeżeli ta odrobina zieleni koło domu jest jako tako zagrabiona i uwolniona od wszelkich domowych odpadków — jeżeli na ścieżynach czysty piasek, dobrze zwalcowany, pozwala i po deszczu używać spaceru. Lecz niestety i tak utrzymanych ogródków naogół mamy zbyt mało. Większość przedstawia obraz nędzy i rozpaczy, a otoczenie willi zamienia się w śmietnik, w którym wszyscy wszystko, co tylko komu zbędne, starają się lokować...

A jednak tak być nie powinno...

Zieleń naszych ogródków powinna być, tak jak śnieg w zimie, nieskalana, a kobierzec jej jak śnieg w zimie mirjadami iskier, połyskiwać powinien wiosną i latem wszystkiemi kolorami tęczy, w malowniczym kwietniku i rabacie...

Niestety nasi właściciele i dzierżawcy pensjonatów zbyt mało wagi przykładają do estetycznego wyglądu otoczenia ich domów. Zaledwie kilka pensjonatów zwraca na tę stronę estetyczną uwagę — większość nie czyni w tym kierunku nic i dobrze, jeżeli stara się przynajmniej o czystość.

A przecie powinno być inaczej.

O ileż milej byłoby podziwiać naszym gościom krajobraz wysokogórski, gdyby patrzyć nań mogli poprzez jaskrawy rabat naszego ogródka, poprzez szpaler żółtych słoneczników, względnie różnokolorowy i jaskrawy malw...

Zwróćmy więc nieco więcej uwagi na zewnętrzny wygląd naszych ogródków, przystrojmy je kwiatem i zielenią — a z pewnością zyskamy jeszcze jeden powód do pochwały i uznania.

Uwagi powyższe nasunęła nam propozycja niestrudzonego prezesa K. L. S. p. dyrektora Marjana Jamontta, który już od paru lat biedzi sobie głowę nad tym problemem i obecnie chce go urzeczywistnić. Zdajemy sobie jak również i inicjator, sprawę z trudności przeprowadzenia go w całej rozciągłości i odrazu. Nie odrazu został też Kraków zbudowany. Mamy jednak nadzieję, że stopniowo, przy obustronnej dobrej woli, trudności da się pokonać i w niedługiej przyszłości Zakopane zasłynie w całej Polsce jako uzdrowisko, kąpiące się nie tylko w promieniach boskiego słońca, ale i różnobarwnego kwiecia.

Do wykonania dzieła potrzeba na razie dwóch rzeczy — 1-o amatorów, którzyby swojemi znajomościami w sztuce ogrodniczej mogli służyć innym bezinteresownie radą — 2-o gotowych do poddania się komendzie, tych apostołów estetyki naszych ogródków, właścicieli i dzierżawców pensjonatów.

Interesujących się tą sprawą odsyłamy do p. dyr. Jamontta, który w pierwszym rzędzie sam i bezinteresownie służyć będzie wszystkim chętnym radą i pomocą. Kw.

Zygzaki

(czyli górale o Makuszyńskim).

Uważam za rzecz zgoła zbyteczną wyjaśniać, kim jest Kornel Makuszyński, gdyż wielkiego pisarza i świetnego publicystę zna cała Polska, jak długa i szeroka. Jeżeli zaś chodzi o nasze Podhale, a przedewszystkiem o Zakopane, to chyba niema wśród nas obecnie więcej popularnego człowieka, jak Makuszyński. Pisano wiele na temat jego osoby, ale wszystkie te feljetony i rozprawy są wyrazem zapatrywań warstw wykształconych. W niniejszej natomiast korespondencji pragnąłbym przedstawić opinję o Makuszyńskim ze strony góralszczyzny, która wprawdzie posiada także wśród siebie spory zastęp własnej, rodzimej inteligencji, lecz w tym wypadku mam na myśli li tylko tę szarą masę, która poza swojemi codziennemi sprawami interesuje się również zagadnieniami szerszej natury. Nie jest zjawiskiem bynajmniej dziwnem, że górale sięgają poza ciasne ramy zwykłego, chłopskiego życia. Wszak stykają się na każdym prawie kroku z napływającymi na Podhale przybyszami z różnych stron i różnych sfer, mają możność rozszerzenia swoich duchowych widnokręgów. Wrodzona zaś inteligencja i bystry z natury umysł, na które złożyły się różnorodne w ciągu wieków warunki — wręcz odmienne, aniżeli u chłopów na nizinach, ułatwiają w dużym stopniu góralom przyswajanie sobie rozlicznych pierwiastków kultury.

Pomijając tutaj kwestję wszechstronnego oddziaływania kultury miejskiej na życie górali, jako że musiałbym odbiec od nakreślonego na wstępie kierunku, chcę jednak podkreślić, że górale zdają sobie sprawę ze znaczenia kultury i roli, jaka przypada inteligencji z tytułu przysparzania społeczeństwu wartości duchowych. Wymownem świadectwem tego twierdzenia niechaj będzie hołd, jaki lud góralski złożył w Nowym Targu 1927 r. Władysławowi Orkanowi, najlepszemu synowi i piewcy „skalnej ziemi

podhalańskiej", a następnie, jeśli sięgniemy pamięcią cośkolwiek wstecz — tłumny udział górali w uroczystościach jubileuszowych, urządzonych ku uczczeniu wieszcza ludowego, Wład. Reymonta, w Wierzchosławicach 1925 r. Śmiesznym zaiste musi wydawać się pogląd, jaki się słyszy tu i ówdzie z ust ćwierć- i półinteligenta, jakoby lud podhalański miał szacunek jedynie dla pieniądza i korzyści materjalnych. Arystokracja ducha, jeżeli pozwolę sobie użyć tutaj tego wyrażenia, wywiera nieprzeparty urok na umysłowość każdego, nawet przeciętnego górala. Mając te założenia na uwadze, nietrudno będzie sobie uzmysłowić, że ludzie tej miary, jak dr. Chałubiński, Wład. hr. Zamojski, ks. Stolarczyk, Radzikowscy, Witkiewicze, Kasprowicz, K. Tetmajer, w ostatnich zaś latach Makuszyński, wzbudzają na Podhalu nie tylko zainteresowanie, ale także zrozumienie i głębokie uznanie dla-ich niespożytej działalności. A przecież nie można zapominać, że już samo ukochanie Podhala i Zakopanego przez tych wielkich ludzi przyczyniło się niemało do wywołania wśród górali żywego względem nich uczucia. Jeżeli zaś o Makuszyńskim powiedziano — zupełnie zresztą słusznie, że dba o dobro Zakopanego więcej, niż niejeden rdzenny obywatel, to czyż będzie w tem coś nadzwyczajnego, że górale wymawiają jego nazwisko z wielkiem namaszczeniem? I mniemam, że najlepiej odzwierciadla ten stosunek posłyszana przypadkiem rozmowa między tutejszymi dorożkarzami: „Hej — bracie! cy ty wies, wto to Makusyński? — Moze jaki minister z Warsawy — drugi odpowiada. Eh! co ta minister! — Makusyński wiencyj znacy, jako sićka ministry." Niewątpliwie — nie pomylił się ów prosty chłopak góralski, mówiąc o Makuszyńskim jako o kimś, kto w oczach mas wznosi się ponad wysokich dygnitarzy, bo minister dzisiaj jest, a jutro odejdzie, ludzie przestaną zajmować się jego osobą, gdy tymczasem imię Makuszyńskiego przekazywać będą jedne pokolenia następnym. A po latach znajdzie się drugi Ferd. Hoesick, który obok legendarnych już postaci Chałubińskiego, ks. Stolarczyka, umieści Kornela Makuszyńskiego. O ile bowiem pierwsi byli rzeczywiście odkrywcami tego najpiękniejszego zakątka Polski i położyli niejako podwaliny pod dzisiejsze Zakopane, o tyle Makuszyński rzucił na łamy różnych pism całą powagę i moc swego wytrawnego słowa, aby przekonać zdumionych rodaków, że przecież Zakopane jest godne stanąć w rzędzie najpierwszych uzdrowisk świata, jeżeli tylko my sami dołożymy w tym kierunku odpowiednich starań i potrafimy się otrząsnąć z cielęcego (przepraszam — naiwnego, jeżeliby się ktoś uczuł dotknięty nazwaniem rzeczy po imieniu) wprost zachwytu dla przereklamowanej zagranicy. Ma doprawdy szczęście podtatrzańska stolica, że posiada tak znakomitego orędownika, o którym jeden z wybitnych górali powiedział niedawno, że Makuszyński jest jakoby ambasadorem Zakopanego i Podhala wobec Warszawy, oraz — reszty Polski.

Dzisiejszy skromny artykuł nie wyczerpuje wszystkiego, co górale sądzą o Makuszyńskim jako tym, który uchodzi za największego przyjaciela Zakopanego. Na to potrzeba pióra więcej wyrobionego. Na razie niechaj te parę uwag służy za dowód, że górale umieją ocenić należycie tych, którzy przychodzą do nas „z sercem, pełnem słonecznej miłości, przywiązania i bezinteresowności."

Jan Galarowski.

A. Seelieb.

Nasz Teatr.

Teraz, po udałej próbie, przyszedł czas pomówić o tem, jaką formę ma przybrać nasz teatr. Mam nadzieję, że słowa moje wywołają ogólną dyskusję, co byłoby rzeczą bardzo pożądaną.

Naszą sekcję teatralną wyobrażam sobie jako wspólny, szeroki dach, pod którym zmieszczą się najróżnorodniejsze ugrupowania, stosownie do upodobań i przekonań aktorów i reżyserów. Nic nie stoi na przeszkodzie, by ktoś, będąc sam zwolennikiem kierunku reformistycznego, dobrał sobie odpowiednich artystów i zorganizował grupę reformistyczną; to samo tyczy się każdego innego kierunku sztuki dramatycznej. Jedno zrobiłbym tylko zastrzeżenie, by, tak reżyser, jak i zespół artystów, dawał pewne gwarancje poważnego traktowania rzeczy; sekcja zaś teatralna, dając swoją firmę i potrzebne fundusze, musiałaby zastrzec sobie pewne prawo kontroli, by pod jej egidą nie wystawiono **tandety i tandetnie.**

Przyznając więc rację bytu wszystkim możliwym kierunkom scenicznym, od kierunku „starych" począwszy, a skończywszy na kierunku Pitojewców i Pirandollistów, uważając nawet próby w tych kierunkach za bardzo wskazane, powiem parę słów o tej grupie, która, wedle mego zdania, powinna stanowić jądro naszej sekcji; a skoro już Związek Przyjaciół Zakopanego zrobił mnie kierownikiem „od tych bujd" — jak się wyraża jeden z moich czcigodnych anonimów, — powiem też parę słów o tem, w jakim kierunku będą iść moje starania.

Otóż główny nasz wysiłek powinien iść w kierunku stworzenia dobrego, doprawdy dobrego, tak co do gry, jak i co do repertuaru, **teatru regjonalnego.**

Teatr nasz bowiem ma, mojem zdaniem, dwa zadania do spełnienia: ma on być rozrywką dla samych Zakopiańczyków, szczególnie w sezonach martwych, kiedy praca zawodowa nieco maleje, zostawiając sporo czasu na rozrywki: ma on być dla nich niejako okienkiem na świat teatralny, zaznajamiając ich z literaturą teatralną: bo liczni są Zakopianie, którzy rzadko tylko, bardzo rzadko bywają w miastach teatralnych i mają możność bywać na przedstawieniach, a zjeżdżające do nas zespoły teatralne są też rzadkością i nie zawsze stoją na potrzebnym poziomie.

Dla tego celu „pro domo sua" nadaje się każda sztuka, byle była dobra i dobrze przedstawiona — wszystko jedno, czy starsza czy nowsza, czy w tej lub owej formie zmontowana na scenie.

Nie jest to jednak jedyny cel, jaki teatr nasz ma do spełnienia. Ja patrzę na niego też oczyma... miłośnika literatury, choć nie literata. Z tego punktu widzenia przypisuję teatrom regjonalnym bardzo ważną rolę.

Patrząc na całokształt naszej literatury, niepodobna jest nie zauważyć pewnego zastoju. Fachowcy tłumaczą to tem, że zabrakło nam wielkiej jakiejś idei twórczej, takiej, jaką mieli nasi Wielcy, od naszych wieszczów począwszy, a skończywszy na Wyspiańskim, Żeromskim i ich towarzyszach. Jest w tem dużo prawdy: choć nie brak tu i tam pięknych dzieł, to jednak brak całej literaturze rozmachu i oryginalności. Niestety, wielkie ideje, takie, które mogłyby pobudzić twórczość i wycisnąć na niej silne piętno, nie rodzą się z dnia na dzień. Czyż wynikałoby z tego, że pole literatury leżeć będzie odłogiem przez całe lata, może przez całe dziesiątki lat? W podobnej sytuacji znalazła się też i Francja, która się wyczerpała. W tej kłopotliwej sytuacji Francja znalazła nowe źródła twórcze w regionaliźmie, a szczególnie w powieści. Jest faktem niezaprzeczonym, że te powieści regjonalne należą do najlepszych, jakie napisano w Francji w ostatnich latach. To znaczy: w braku wielkiej idei twórczej sięga się do skarbów regjonalizmu. Nie należy przeceniać doniosłości tego ruchu; jest on jednak w pewnych momentach poważnym czynnikiem rozwoju i wnieść może do skarbca ogólnej literatury niejedną cenną perłę.

Byłby to niemały zaszczyt dla Zakopanego, gdyby w myśl tego, co powiedziałem, zainicjowało na Podhalu ten ruch regjonalny w dziedzinie teatru.

Ta rola teatru regjonalnego, jako czynnika rozwoju literatury, pokrywa się w zupełności z trzecią rolą, którą teatr, mojem zdaniem, powinien odegrać: rolą teatru widowiskowego. Teraz już patrzę na teatr oczyma dyrektora Związku Przyjaciół Zakopanego, to jest oczyma człowieka, który z każdego żelaza chce ukuć narzędzie rozwoju Zakopanego. Z tego punktu widzenia teatr ma być jednym ze środków ściągania gości do Zakopanego i uprzyjemniania im pobytu, a więc pośrednio środkiem powiększenia dobrobytu Zakopanego, tak jak imprezy sportowe, dobre drogi, higjena etc.

Jeżeli popatrzymy na teatr nasz z tego punktu widzenia, to znowu musimy przyznać, że

Podróż Simplicissimusa węgierskiego do Tatr w XVII wieku.

(Dalszy ciąg rozdz. XVII.)

Kiedy mnie już dobrze spoili, zapytał mnie jeden z nich, czy mam znajomych w Sobinowie, bo jak im przedtem mówiłem, stamtąd szedłem. Odrzekłem: tak jest. Potem mnie pytał, czy słyszałem kiedy o tęgim chłopcu Janku i czy znam jego żonę, zamieszkałą w Sobinowie. Odpowiedziałem po słowacku i po rusnacku (bo wszyscy ci zbójnicy byli Rusnakami), że wprawdzie słyszałem o tym Janku, lecz go nie znam, natomiast żonę jego znam dobrze. „Ja to nim jestem — odrzekł — mój kochany krajanie[1]), ale nie bój się niczego, bo nic ci się złego nie stanie, powiedz mi tylko prawdę, czy Sobinowianie zasadzają się na mnie, bo wiadomo jest, że czasami nocą przychodzę do mej żony." Odpowiedziałem, że, o ile wiem, Sobinowianie boją się Janka i nie czatują na niego. Dalej mówił: „Słyszałem z pewnych ust, że żona moja tańcowała z juhasem, czyli pasterzem sobinowskim, przy marcowem piwku u państwa rzeźników. Powiedzże im, jak tam znów będziesz, by tego więcej nie robili, bo inaczej przyszłę im tęgich pacholców a oni ich już tego oduczą."

Rozmowę całą prowadziliśmy po słowacku a w połowie po rusnacku. On zapewniał mnie, że jak długo będę żył, nie będę już w takiem szczęśliwem położeniu, aby być w takiej kompanji, w jakiej się teraz znajduję. „Patrz! oto jest sławny harnaś Hawran, ten ma pod sobą stupięćdziesięciu walnych chłopców, a ten harnaś Beyhus[2]), ten także ma ponad stu pacholców, a ja ich też nie mam mniej, jak oni. Zdrowie twoje, krajanie mój!" Podziękowałem mu pięknie i zatrąbiłem przytem.

Potem pytali mnie inni: „Trębaczu, czyś ty słyszał już kiedy o harnasiach Hawranie i Beyhusie?" Odpowiedziałem: tak. A oni znów: Co? Ja odpowiedziałem: „Niedawno za Bardyjowem mieli w trzystu ludzi napaść na kupca polskiego, wiozącego towary i pomimo silnego konwoju mieli dużo tych towarów zabrać." Na to rzekł Hawran: „Ty przeklęty niemiecki sk.....ynu, mnie się ciągle zdaje, żeś ty był trębaczem przy tym konwoju, przyznaj mi się zaraz, albo każę cię torturować. „Zatrwożyłem się i nie wiedziałem, czy powiedzieć tak czy nie. Janko jednak odezwał się do mnie z uśmiechem: „Ziomku, powiedz prawdę, nie dam ci nic złego zrobić!"

Byłem dość mocno podpity i jakby między wściekłymi psami, więc powiedziałem: „Tak jest panowie, byłem przy tym konwoju z ludźmi hrabiego Rakoczego z Szarysza."

Wtedy podniósł się Beyhus, zaczął straszliwie kląć i mówił do mnie po rusnacku: „Czort naj matier twoju!... Gdyby tu nie było twojego krajana, dopierobyś się dowiedział, jakiegoś ty nam figla wypłatał twoją trąbą, że nas czterdziestu na placu zostało." Janko zaś, który nazywał mnie krajanem, uśmiechnął się i rzekł: „Pacholcy! przysięgam na Boga, że ktoby temu krajanowi krzywdę jaką zrobił, mnieby ją zrobił!"

Ci trzej harnasie mieli naokoło swych pilśniowych kapelusików poprzszywane dwa rzędy dukatów a z przodu i z tyłu na końca kapelusików różowe Noble[3]). Beyhusowi wisiały u długich wąsów dwa różowe Noble a wąsy te miał założone poza uszy. Wszyscy zbójnicy z wyjątkiem tych, co stali na straży, biegali na oślep, strzelali tu i ówdzie, w dziwny sposób wywijali swymi pałaszami i ciupagami, i przeskakiwali jeden drugiemu przez pałasz. Po każdem przeskoczeniu uderzał ten, co pałasz trzymał, przeskakującego w podex. Ja i częstowani przez nich juhasy musieliśmy najwięcej przezeń skakać, to już była ich zabawa.

Gdy wieczór nadszedł, chcieli zbójnicy z obawy przed hajdukami udać się w bezpieczne miejsce. Przyszli jednak do przekonania, że nie będą mogli zajść daleko, bo zanadto wesoło się zabawiali, za dużo pili i dlatego wnet musieli spać się położyć. Ponieważ jednak obawiali się z mojej strony zdrady, proponował Hawran, by mnie zabić; wtedy rzekł Beyhus: „Mój bracie, on nas dzisiaj rozweselał i dużo nam na trąbie przygrywał, lepiej będzie, gdy mu nogę przetrącimy na dwoje, aby tutaj w Purcelgrund

tylko teatr regjonalny zadanie to spełnić może. Przecież w najlepszym nawet razie nasz repertuar nie może być tak bogaty, jak repertuar Warszawy, Krakowa lub Poznania, a gra naszych artystów domorosłych nie dorówna grze artystów zawodowych wielkich teatrów. Jakiż więc interes miałby w tem nasz gość z Poznania czy Warszawy, by iść na sztukę, którą oglądać może w swojem mieście w stokroć lepszem wykonaniu?

Tylko teatr bardzo oryginalny pod każdym względem może gości zainteresować.

(D. c. n.)

Sport w Zakopanem.

Międzynarodowy konkurs skoków na Krokwi. W niedzielę 9 b. m., odbył się najprawdopodobniej ostatni w tym sezonie konkurs skoków na Krokwi. Konkurs ten organizowała Sekcja Narc. „Wisły", współudział w nim poza naszymi najwybitniejszymi zawodnikami wzięli także zawodnicy zagraniczni z H. D. W., jak znakomity skoczek Rudolf Burkert, Paul Nowak, Möwald i inni. Warunki śnieżne na skoczni mimo spóźnionej pory były zupełnie dobre, śniegu poddostatkiem. Organizacja sprawna. Publiczności około dwa tysiące. Ostatni konkurs skoków miał podwójny charakter, gdyż poza skokami indywidualnemi, odbyły się skoki drużynowe. Wyniki skoków drużynowych przyniosły zwycięstwo drużynie zagranicznej, a to H. D. W., przed I-szą drużyną „Wisły" i S. N. P. T. T., która to ostatnia, gdyby nie upadek Szostaka Karola przy pierwszym skoku, uzyskać była mogła pierwsze miejsce. Wyniki szczegółowe następujące:

I. Drużyna H. D. W. (Czechosłowacja) w składzie: Rudolf Burkert, Paul Nowak i Möwald — nota: 553.9 — skoki: Burkert — 40 i 45 i pół, Nowak 25 i 30, Möwald 33 i 37.

II. S. N. Wisły I. w składzie: Rozmus Aleksander, skoki — 36 i 42, Mietelski Wład. — 31 i 37, Rajski Zygmunt — 32 i 33 — nota 546.7.

III. S. N. P. T. T. w składzie: Czech Bronisław, skoki — 39 i 44, Szostak Karol 37 (z upadkiem) i 39, Marusarz Stanisław — 35 i pół i 40 i pół — nota 542.2.

IV. S. N. Wisły II. w składzie: Łuszczek Izydor, skoki — 34 i 39, Łaś Józef — 32 i 37, Jarosz 25 i 30 (z upadkiem) — nota 521.4.

V. O. N. „Sokoła" w składzie: Cukier Franciszek, skoki — 32 i 35, Szostak Antoni — 30 i 37 i Serafin — 24 i 32 — nota 512.3.

VI. O. N. „Sokoła" II. w składzie: Myszkowski Tadeusz, skoki — 30 i 38, Dawidek Tadeusz — 26 i 26, Mateja Jan — 34 i pół i 33 i pół — nota 480.2.

VII. H. D. W. II. w składzie: Banyasz, skoki — 27 i 31, Görgely — 33 i 27, Bujak Franciszek — 25 i 28 — nota 459.7.

VIII. S. N. P. T. T. w składzie: Marusarz Jan, skoki — 26 i 36, Marusarz Jędrzej — 36 i 39 i pół, Słowik Jan — 27 i 26 — nota 434.6.

Do konkursu indywidualnego zgłosiło się 28 zawodników, którzy uzyskali następującą kolejność: 1) Burkert Rudolf H. D. W., skoki 55 i 60 (najdłuższy skok dnia) — nota 222.2. 2) Czech Bronisław SNPTT, 46 i pół i 58 i pół — nota 217.2. 3) Łuszczek Izydor, „Wisła", 51 i 49 — nota 201.4. 4) Myszkowski Tadeusz, „Sokół", 50 i 52 — nota 198.8. 5) Cukier Franciszek, „Sokół", 48 i 50 — nota 198.5. 6) Möwald Franc., H. D. W., 47 i 45 — nota 192.9. 7) Marusarz Andrzej, SNPTT, 53 i 49 — nota 187.9. 8) Mietelski Władysław, „Wisła", 46 i 43 — nota 180.7. 9) Rajski Zygmunt, „Wisła", 48 i 47 i pół — nota 179.9. 10) Szostak Antoni, „Sokół", 45 i 44 i pół — nota 176.5. 11) Marusarz Jan, SNPTT., 45 i 41 — nota 171.5. 12) Jarosz Józef, „Wisła". 38 i 39 — nota 166.13. 13) Nowak Paul, HDW., 39 i 38 — nota 164.14. 14) Mateja Piotr, „Sokół", 33 i 35 — nota 141.2. 15) Görgely Emeryk, HDW., 29 i 34 — nota 132.3. 16) Mateja Jan, „Sokół", 31 i 30 — nota 130.8. 17) Łaś Józef, „Wisła". 47 i pół (z upadkiem) i 46 i pół — nota 124.5. 18) Guziak Antoni, „Wisła", 25 (z upadkiem) i 16 — nota 112.4. 19) Bujak Franciszek, HDW., 46 i 42 (z upadkiem) — nota 111.2. 20) Dawidek Tadeusz, „Sokół", 39 (z upadkiem) i 36 nota — 97.7. 21) Serafin, „Sokół", dwa skoki po 51 m, ale oba z upadkiem — nota 74. 22) Banyasz, HDW., 33 i 32 (z upadkiem) — nota 72.

W skokach indywidualnych nie wzięli udziału: Rozmus Aleksander, Marusarz Stanisław i Szostak Karol z powodu upadków przy pierwszych skokach i dość poważnych obrażeń.

O odznakę za sprawność P. Z. N. Polski Związek Narciarski z myślą jak najszerszej propagandy wśród społeczeństwa polskiego tego szlachetnego sportu, ustanowił t. zw. „Odznakę" za sprawność, do której nabywa prawo każdy narciarz po wykazaniu się pewnym, ściśle określonym wyczynem sportowym. Statut tej odznaki podany w ostatnim kalendarzyku P. Z. N. przewiduje trzy rodzaje odznak, a to: złota, srebrną i bronzową. Normy zdobycia odznaki są przystępne i dostosowane do warunków wieku. Odznaka nie wymaga koniecznie doskonalenia się i rekordu, lecz zmierza do utrzymania sprawności do jak najpóźniejszego wieku. O odznakę tą urządził w tym roku w dniach 2 i 4 marca konkurencję Klub sportowy tutejszego gimnazjum państwowego, pod kierownictwem p. prof. Mieczysława Borzemskiego. Start i meta dla biegu znajdowały się na płn. zach. stoku Antałówki, t. zw. Chycówce. Trasa dla biegu 12 klm. biegła przez Bachledzki Wierch, Bachledówkę, Olczę, Walkoszową Rolę, cmentarz na Olczy, Hrube, Zajęczyniec, Koziniec do mety. Trasa dla biegu 9 klm., dla junjorów od 15 do 18 lat, od startu j. w. do cmentarza nad Olczą, stamtąd przez Pardałówkę do mety. Trasa dla biegu 4 klm., dla najmłodszych, od 12 do 15 lat, biegła od startu j. p. do krzyża na Pardałówce i grzebietem ku Antałówce zjazdem do mety. Skoki odbyły się na t. zw. dużej i małej Chycówce. Warunki na trasie z powodu odwilży (temperatura około 18 stopni C powyżej zera) bardzo ciężkie, gdyż śnieg, jak zwykle w tych warunkach, ciężki. Kolegjum sędziowskie stanowili: kierownik obu konkurencyj prof. M. Borzęcki, sędzia P. Z. N., sędziowie: pp. Bujak Franciszek, sędzia PZN., prof. Chudzikiewicz Wiktor, lekarz Dr. T. Mischke. Stacją sanit.-sportową kierowała pani Dr. Chudzikiewiczowa.

Prawo do „odznaki" za sprawność" zdobyli — w klasie 32 do 40 lat, na trasie 12 klm., prof. Mieczysław Borzęcki. W klasie 18 do 32 lat, na siedmiu zgłoszonych bieg ukończyło sześciu, z czego jeden zdobywając prawo do srebrnej, dwu po raz drugi, a trzech po raz pierwszy do bronzowej odznaki. W klasie od 15 do 18 lat, na trasie 9 klm. i skok, na 13 zgłoszonych do biegu — ukończyło go 11, na 10 do skoków — 10. Odznakę za sprawność bronzową, po raz pierwszy, zdobyło dziesięciu. W klasie od 12 do 15 lat, na trasie 4 klm. i skok, stanęło do biegu 28, ukończyło 20, do skoków 27, uzyskało wyniki 20. Odznakę bronzową, po raz pierwszy, zdobyło 20 uczniów. Organizacja zupełnie bez zarzutu. Wyniki, jeżeli uwzględni się ciężkie warunki terenowe, bardzo dobre.

Danina pensjonatów na budowę Stadjonów. Jak wiadomo, oba Stadjony KIS. i cały zimowy program imprez, mógł być wykonany tylko zbiorowym wysiłkiem całego społeczeństwa zakopiańskiego, a równocześnie przy pomocy osób i instytucyj z poza Zakopanego, które w zrozumieniu znaczenia rozwoju sportu polskiego i Zakopanego, wysiłki prezydjum poparły wydatnie. Do świadczeń na rzecz budowy stadjonu pozamiejscowymi miarodajnymi czynnikami, jak gmina i uzdrowisko, powołani zostali przedewszystkiem kupcy i przemysłowcy, a dalej właściciele pensjonatów, tak bardzo w rozwoju i propagandzie Zakopanego zainteresowani. O ile wszyscy inni byli zobowiązani do świadczeń w gotówce, na pensjonaty nałożono obowiązek dostarczenia Komitetowi bezpłatnych kwater dla zawodników i t. d. Poniżej podajemy szczegółowy wykaz pensjonatów, które obowiązek swój spełniły w mniejszym lub większym stopniu, zastrzegając sobie na przyszłość bliższe omówienie tej sprawy, a zaznaczając tu tylko, że nie wszystkie pensjonaty objawiły jednakowe zrozumienie dla poczynań Komitetu, a tem samem nie wszystkie zdały egzamin z dojrzałości poczucia obowiązku wobec drugich i samych siebie. W wykazie, ułożonym w porządku alfabetycznym, podajemy obok nazwy pensjonatu ilość użyczonych dni pensjonatowych, oraz wartość daniny, w wysokości według cennika pensjonatowego:

„Albion" dni 4 = zł 66. „Anastazja" dni 4 = zł 50. „Baranówka" dni 6 = zł 99. „Borek" dni 2 = zł 25. „Bór" dni 4 = zł 50. „Bristol" dni 46 = zł 943. „Biały Dom" dni 6 = zł 123. „Carlton" dni 3 = zł 61 gr 50. „Cieślówka" dni 4 = zł 50. „Curuśka" dni 6 = zł 99. „Czerwony Dwór" dni 6 = zł 123. „Dworek" dni 4 = zł 50. „Jurand" dni 4 = zł 50. „Ermitage" dni 4 = zł 82. „Konradówka" dni 6 = zł 99. „Kmicic" dni 4 = zł 66. „Kasztelanka" dni 5 = zł 62 gr 50. „Lunieczka" dni 6 = zł 75. „Miła" dni 6 = zł 75. „Maraton" dni 6 = zł 123. „Marilor" dni 9 = zł 184. „Mascotte" dni 4 = zł 50. „Oaza" dni 3 = zł 61 gr 50. „Obrochtówka" dni 4 = zł 50. „Przystań" dni 4 = zł 66. „Płomień" dni 18 = zł 216. „Polanka" dni 4 = zł 50. „Pod Matką Boską" dni 4 = zł 50. „Renaissance" dni 6 = zł 123. „Ruczaj" dni 2 = zł 41. „Sienkiewiczówka" dni 6 = zł 123. M. Still dni 6 = zł 99. „Piast" dni 3 = zł 49 gr 50. „Trzy Róże" dni 4 = zł 66. „Warszawianka" dni 4 = zł 82. „Wołodyjówka" dni 3 = zł 37 gr 50. „Wersal" dni 2 = zł 33. „Zakatek" dni 4 = zł 50. „Znicz" dni 6 = zł 99.

Kronika.

Jeszcze jedno uznanie dla Prezydjum K. I. S. Podaliśmy już parokrotnie na łamach naszego tygodnika treść listów poszczególnych Związków, Klubów i Tow. Sportowych, wystosowywanych do Prezydjum KIS. z racji urządzanych wspólnie z temiż, przez K. I. S. w okresie zimowym na terenie Zakopanego zawodów. Do miłej wiązanki słów uznania dla działalności Komitetu, przybyło jeszcze jedno pismo, którego dosłowny tekst podajemy poniżej. Lwowskie Tow. Łyżwiarskie.

L. 100/30. Lwów, 4 marca 1930.

Komitet Imprez Sportowych
na ręce
J. W. Pana Dyrektora Jamontta
w Zakopanem.

Niniejszem mamy zaszczyt podać do łaskawej wiadomości J. W. Pana Dyrektora, że Zarząd Lwowskiego Towarzystwa Łyżwiarskiego na wniosek zawodników L. T. Ł., biorących udział w międzynarodowych pokazach w Zakopanem w dniach 15, 16 i 17 lutego b. r. — uchwalił wystosować specjalne podziękowanie i wyrazy gorącego uznania na ręce J. W. Pana Dyrektora, za tak gościnne, serdeczne i troskliwe zaopiekowanie się nimi w czasie całego ich pobytu w Zakopanem. — Uznając też w pełni zrozumienie, jakie J. W. Pan Dyrektor żywi dla tak pięknego sportu łyżwiarskiego — życzymy Mu równocześnie wszystkiego najlepszego i dalszych sił dla tej wytężającej pracy, zmierzającej do Chwały i Dobra Sportu Polskiego.

Racz przyjąć J. W. Panie Dyrektorze wyrazy prawdziwej Czci i Szacunku, które imieniem Zarządu L. T. Ł. — składają Ci niżej podpisani:

Lwowskie Towarzystwo Łyżwiarskie:

Sekretarz. Prezes.

Audjencje u Pana Starosty. Pan Starosta Skalecki, aby ułatwić wielu interesantom możność bezpośredniego załatwienia spraw, przybywa stale co wtorki do Zakopanego i tu w biurze Zarządu Uzdrowiska przyjmuje strony na audjencjach. W wielu jednak wypadkach, strony zainteresowane nie trzymają się ogłoszonej już swego czasu procedury wcześniejszego zgłaszania się, co powoduje niejednokrotnie niepotrzebne przewlekania spraw. Aby tego w przyszłości uniknąć — przypominamy, że strony zainteresowane winny najpóźniej do soboty południa, poprzedzającej termin wtorkowy audjencji, zgłosić się w sekretarjacie Zarządu Uzdrowiska i tam podać, w jakiej sprawie życzą sobie audjencji, a więc o ile sprawa już jest w toku, podać datę wysłania do Starostwa pisma, ewentualnie numer aktu, aby Pan Starosta mógł z sobą na audjencję go przywieźć, względnie uprzednio z daną sprawą się zaznajomić.

Teatr krakowski w Zakopanem. W ubiegłym tygodniu w sali teatralnej „Morskie Oko" zespół artystów teatru krakowskiego z Zygmuntem Chmielewskim, Hierowskim i Szymborskim na czele, odegrał komedję najpopularniejszego obecnie powieściopisarza Edgara Wallace'a p. t. „Człowiek, który zmienił nazwisko". Z grających artystów wybił się bezsprzecznie na pierwsze miejsce p. Zygmunt Chmielewski. Sama sztuka sensacyjnością swą trzymająca widzów od pierwszej chwili do ostatniego momentu w napięciu, kończy się pogodnie — jak kończyć się powinna komedja... Niestety zbyt mało ludzi korzystało z tej biesiady duchowej, jaką nam dali artyści krakowscy.

Hanka Ordonówna i Eugenjusz Bodo. W piątek, 7 b. m., w przepełnionej po brzegi sali „Morskiego Oka" wystąpili z niezwykle bogatym programem znakomita Ordonka i niezrównany Bodo. Jakiem powodzeniem cieszył się ich wieczór, świadczy najlepiej fakt, że znaleźli się w Zakopanem tak zapalczywi zwolennicy ich talentu, że za miejsca przepłacali, kupując bilety z drugich rąk, trzechkrotną należytość.

Szopa Tommy'ego. W sobotę i niedzielę w mniejszej sali „Sokoła" pokazał nam popularny humorysta i feljetonista „Il. Kurjera Codziennego" p. red. Tommy swoją aktualną „Szopę", która poświęcona głównie stosunkom krakowskim, okraszona została dla Zakopanego specjalnie zakopiańskiemi aktualnościami. „Szopa" Tommy'ego, ilustrowana bajecznemi rysunkami karykaturalnemi T. Różyckiego, cieszyła się i u nas dużem powodzeniem, zapełniając na trzech spektaklach niemal doszczętnie salkę Sokoła. Z zakopiańskich aktualności najwięcej podobały się „Marjanek zdobywcą Gubałówki", oraz „jak różni różnie chcą reformować Zakopane i Tatry".

mógł się tylko czołgać i darujemy mu 12 talarów, aby miał się za co wyleczyć, a jeżeli kto jutro tędy będzie przejeżdżał, to go odwiezie do miasta.

Ta rada podobała się wszystkim, i już rzucono mi pieniądze do kapelusza, a jeden z nich wziął mnie pod pachę i odprowadzał, ażeby mi w Purcelgrund obuchem siekiery nogę przełamać, bym nie mógł powstać i żeby oni tej nocy byli zabezpieczeni od zdrady, której z mej strony się obawiali, a potem gdy z przepicia się wyśpią, bezpiecznie mogli dalej wyruszyć.

(D. c. n.)

[1]) Dlaczego Janko jako Rusnak nazywa Niemca Simplicissimusa krajanem, i ciągle go broni, niewiadomo.

[2]) Ów Beyhus grasował przedtem z drużyną swoją także w Polsce. Napadła ta drużyna na Januszkowice, zabiła pp. Trojanowskiego i Bobownickiego, zabiła Bylinę z Leszczyn, napadła Olszewskiego w Siarach i Domoradzkiego w Ropie. Popatrz: „Kostka-Napierski", epizod historyczny Dra Kubali.

[3]) Nobel (Noble), angielska moneta złota, wybijana od roku 1343—1550 w podwójnych, pojedyńczych i półsztukach. Nosiła nazwę albo od panującego (Edwardnobel, Georgnobel, Richardnobel), albo od godła na nich wybitego. Różowy Nobel (Rosenobel) miał na jednej stronie wybity okręt z różą z boku, na drugiej stronie wielką różę. Wybijano je także w Burgundji i innych państwach, a w XVI wieku rozszerzone były bardzo w Niemczech, szczególniej w północnej Saksonji. Jakiemi drogami dostawały się między zbójników tatrzańskich, niewiadomo.

Nowy rok budżetowy. W dniu 31 marca kończy się stary rok budżetowy. Od 1 kwietnia tak zarząd gminy, jak i uzdrowiska rozpoczynają nowy rok. W związku z tem ukończono tak w Zarządzie gminy, jak i uzdrowiska prace nad nowym preliminarzem budżetowym, który w najbliższym czasie przedłożony zostanie z jednej strony Radzie miejskiej, a z drugiej Komisji Klimatycznej do zatwierdzenia. Jak się dowiadujemy, budżety naszych ciał samorządowych przedstawiają się następująco w sumach globalnych. Budżet Zarządu miasta — zwyczajny zamyka się po stronie dochodów sumą dwa miljony trzydzieści dwa tysiące zł, w czem sam budżet administracyjny, bez przedsiębiorstw, wynosi po stronie dochodów 1,094.375 zł. Strona rozchodów równa się stronie dochodów. Budżet nadzwyczajny Zarządu miasta wynosi 1,345.000 zł i jest, o ile przewidziane w nim kwoty dopiszą — przeznaczony na budowę Szkoły powszechnej, rozbudowę elektrowni i t. d. Budżet zarządu uzdrowiska wynosi po stronie dochodów ponad sześćset tysięcy złotych, w czem dochód z opłat od gości wynosi około 400 tysięcy. Oba preliminarze oparte są na pozycjach zupełnie realnych, dając gwarancję racjonalnej gospodarki naszych ciał samorządowych.

Nowa zima. Koniec lutego i początek marca, dzięki intenzywnej działalności promieni słonecznych i stałej, słonecznej pogodzie, zapowiadał nam wczesną wiosnę. Malejąca z dnia na dzień coraz szybciej powłoka śnieżna, znikające już z ulic Zakopanego sanki — pozwalały przypuszczać, że wiosna już rzeczywiście „ante portas"... Tymczasem, we wtorek 11-go, pogodny od kilku tygodni błękit niebios przysłonił się gęstym woalem ołowianych chmur, a w nocy z wtorku na środę zaczął posypywać gęsty śnieg, który do chwili, gdy słowa te piszemy, sypie i sypie, ścieląc się na ziemi niezwykle, jak na rok obecny, grubym kobiercem. Pod miękką kołderką białego puchu znikają ławki przydrożne, słupy, płoty. Na drzewkach okiść śnieżna przewala się białą pianą — nęcąc oko i wyczarowując cudną baśń o zimie. I żal tylko, że to już koniec sezonu, że tłumy naszych miłych gości już wyjechały i że nie daną była im sposobność podziwiania rzeczywistego czaru naszej podtatrzańskiej baśni zimowej.

Dochód z dorocznego rautu, który się odbył 22 lutego b. r. w sali restauracji pana Franciszka Trzaski na rzecz Tow. Opieki nad młodzieżą szkół średnich w Zakopanem, wynosi 1543 zł 32 gr.

Wydział Towarzystwa dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się w jakikolwiek sposób do osiągnięcia tego dochodu, w szczególności zaś Paniom Antoninie Donimirskiej i Marysi Karczewskiej, panu Drowi Teodorowi Biruli-Białynieckiemu, oraz panu Fr. Trzasce, który bezpłatnie udzielił sali i muzyki, oraz złożył 400 zł na rzecz Towarzystwa.

Klub Francuski będzie miał znowu swój dzień uroczysty. Do Zakopanego zjechał, jak się dowiadujemy, konsul francuski z Poznania, p. Fiez-Vandal, w niedzielę zaś ma przyjechać konsul z Krakowa, znany nam już ze swego pobytu w zimie p. Mondon. Klub Francuski podejmować będzie obu konsulów uroczystą herbatą w lokalu Klubu (Urząd Gminny, I piętro, wejście przez uliczkę obok sklepu p. Birtusa) w niedzielę 16 marca o godz. 4½. Ponieważ do Klubu mają zawsze wstęp i niecziłonkowie, więc prawdopodobnie salka napełni się po brzegi.

Z „Naszego Teatru". Ze źródeł miarodajnych dowiadujemy się, że zakopiański zespół dramatyczny, który wystawił w dniu 27 II br. „Wywczasy Don Juana", zaczął próby „Sędziów" Wyspiańskiego. Dochód z przedstawienia ofiarowano tym razem do dyspozycji Zarządu Domu Zdrowia Bratniej Pomocy w Zakopanem. Reżyseruje p. Józef Kaczanowski, świetny reżyser „Wywczasów Don Juana", kierownictwo administracyjne spoczywa w ręku p. Janusza Laskowskiego. W roli głównej wystąpi znakomita artystka scen warszawskich p. Marta Zajączkowska. Sądzimy, że tym razem społeczeństwo zakopiańskie tłumnie przybędzie na przedstawienie, dając dowód, że potrafi wesprzeć starania garstki osób dobrej woli, która chce przysporzyć funduszów dla kuracji kwiatu naszej młodzieży — młodzieży akademickiej.

Dzień lotniczy. W niedzielę 9 b. m., w zorganizowanym przez miejscowe Koło L. O. P. P. odbyły się po lokalach rozrywkowych zbiórki na cele Ligi, które stosunkowo dość poważnie zasiliły kasę Koła. Równocześnie w związku z Dniem odbyły się nad Zakopanem w godzinach południowych pokazy lotnicze przybyłej w tym celu z Krakowa eskadry trzech aeroplanów. Pokazy wypadły wspaniale wzbudzając u wszystkich podziw i budząc grozę. Lotnicy to wzbijali się wysoko w przestworze, to sunęli nieraz niemal nad samemi dachami domów, wykonując różne bajeczne ewolucje i zasypując Zakopane propagandowemi ulotkami. Niestety jeden z lotników por. pilot Łagiewski Aleksander z 2 p. lot. o mało nie przepłacił swej brawury życiem, jeżeli nie kalectwem, gdyż w momencie wykonywania nad Wilcznikiem, nad głowami tłumów publiczności swoich ewolucyj, padł ofiarą katastrofy. Samolot jego, marki „Spad", znajdując się bardzo nisko nad ziemią, opadł gwałtownie na ziemię, druzgocząc przy uderzeniu podwozie i oba dolne skrzydła, oraz śmigę. Co było bezpośrednim powodem katastrofy, na razie jeszcze nie wiadomo, zdaje się jednak, że uszkodzenie, jeszcze przed katastrofą, śmigła. Na całe szczęście samolot opadł już poza tłumami publiczności. Sam pilot, poza drobnemi podrapaniami, nie poniósł żadnego szwanku.

Pożegnalne wieczory orkiestr. W sobotę, 15 bm., odbędą się, jako że to już koniec sezonu zimowego, pożegnalne wieczory, odlatujących z Zakopanego na wiosenny wyraj, rzesz śpiewających na różnych instrumentach. W „Morskiem Oku" żegnać się będzie po pięciu miesiącach pracy z licznymi swymi sympatykami, znany i w ostatnim sezonie najpopularniejszy w Zakopanem, zespół wielkopolan z kapelmistrzem p. Ihmem na czele. Godziny rozstania słodzić będzie nieodłączny zabaw w Morskiem Oku towarzysz — humor i radość życia, mimo, że to będzie „ostatni raz", Wielkopolan... U Karpowicza znów żegnać się będą z gośćmi swymi, znakomity Sinkow i towarzysze, a w godzinie rozstania — ile że pewnie żal będzie wielki, aby nie było zbyt ponuro, pojawi się zawsze miły i, umarłego z grobu dowcipem mogący podźwignąć — Leon Wyrwicz...

Lista gości

z dnia 6 do 10 marca 1930.

Andrzejewska Regina, Księżowierz, Szpital Klim.
Augustyn Józef, Kraków, Szpital Klimat.
Androchowicz Jan, Warszawa. Polic. Dom Zdr.
Axelbrad Frida, Bielsko, Mascotte.
Auerbachówna Olga, Warszawa, Przemyślanka.
Antoniewicz Józefa. Warszawa, Czerw. Krzyż.
Aleksandrowicz Jan, Kępno, Oleńka.
Appen Dora, Kraków, Staszeczkówka.
Antoszówna Zofja, Mielec, Odrodzenie.
Augustowiczówna Marja, Maków, Czernichowianka.
Bandołówna Marja, Wadowice, San. Dr. Łotockiego.
Bac Jan z ż., Lwów, H. p. Gewontem.
de Barbaro Jeda, Warszawa, Dom Wycieczkowy.
Błaszczykowa Róża z r., Król. Huta, Stella.
Bartoldowa Teresa, Żywczańskie, Bryszkowska.
Blachman Michał, Warszawa, Morskie Oko.
Bandlówna Genow., Tomaszów Maz., Wołodyjówka.
Berger Adam, Lublin, Ukrainka.
Bessert Czesław z r., Poznań, Morskie Oko.
Bem Maurycy, Warszawa, Zawory.
Białostocki Jan, Warszawa, Lwowianka.
Bieliński Stanisław z ż., Anin, Albion.
Birnbau Alfred, Kraków, **Maraton.**
Biedkowa Anna z c.. Sanok. **Biały Dom.**
Borkowski Antoni, Ostrowice, Polic. Dom Zdr.
Broniewska Celina, Warszawa, Czernichowianka.
Bródzki Wiktor, Warszawa, Limba.

Borkowska Mańkowska Anna, Warszawa, **Ziemiański.**
Bokołowa Józefa, Mołodeczno, Sanat. Nauczyc.
Buła Teodor, Pszczyna, Cieszynianka.
Bugajak Jadwiga, Łódź, Lipowy Dwór.
Burzyński Jan, Kraków, Morskie Oko.
Budrykówna Halina, Białystok, Nosal.
Blumental Berta, Golańsk, Staszeczkówka.
Bujalski Jan, Warszawa, Bristol.
Cebrzyńska Janina, Warszawa, Albion.
Celiński Juljan, Siedlce, Nosal.
Ciupak Michał, Kraków, Zofjówka.
Ciążyński Ignacy, . Sącz, Za skoczysk., Gąsienica.
Cyfrowicz Jerzy, Dębowałąka, Krzept., Krzeptowski.
Chłapowski Stanisław, Szołdry, Biała Róża.
Chojnicki Wilhelm z ż., Warszawa, **Wersal.**
Chodkiewiczowa Zofja, Mochetesz, Orawa.
Chutkowski Dr. Tadeusz, Lwów, Morskie Oko.
Chrząstowska Jadwiga, Katowice, Modrzejów.
Chołda Jan, Karwina, Wiktorja.
Czarnecki Jan, Warszawa. **Carlton.**
Czabajska Krystyna, Garbary, Odrodzenie.
Dąbrowska Ludwika, Białystok, Sanato
Daniecki Jan, Warszawa, Czerw. Krzyż.
Drabarek Alfred, Łódź, Sanat. Nauczyc.
Dabulewicz Sławomir, Warszawa, Orlątko.
Daniecki Bohdan, Warszawa, Żychoniówka.
Dziewińska Amalja, Kraków, **Januszek.**
Dietrich Małgorzata, Król. Huta, Stella.
Dziobkówna Janina, Pszczyna, Przemyślanka.
Dzieniakowska Jadwiga, Żywczańskie, Bryszkowska.
Domański Zygmunt, Radom, Modrzejów.
Domoradzki Aleksander, Kielce, Polic. Dom Zdr.
Dobrowolska Hanna, Warszawa, Świetlik.
Dolaisowa Karolina, Chodrów, **Miła.**
Drozdowska Marja, Warszawa, **Lotos.**
Dolata Wiktorja, Katowice, Ślązaczka.
Dobija Dr. Mieczysław, Warszawa, Włodka.
Durkacz Dr. Piotr, Warszawa, **Ziemiański.**
Duszyński Stanisław, Mława, **Warszawianka.**
Dubowy Ettel, Cernauti, Sielanka.
Druszkiewicz Feliks, Warszawa, Bank Polski.
Dymnicka Marja, Przemyśl, Turkowska o. Br. Pom.
Eckhardt Zenon z c., Rawa Mazow., h. p. Gewontem.
Engelberg Bernard, Katowice, Granit.
Ettingerówna Ewa, Łódź, Stochówka.
Fajnówna Natalja, Łódź, Jurand.
Fangorowa Wanda z c., Warszawa, Baśka.
Frank Lucyna, Cygany, Mirabella.
Fensterszeib Fryda, Tarnobrzeg, Bocian.

Frenkel Edmund, Łódź, Sanat. J. Łotockiego.
Ferberowa F., Będzin, Strzecha.
Ferszt Mojżesz, Warszawa, Morskie Oko.
Frey Maurycy, Lwów, Bristol.
Filipowiczowa Z., Lwów, Arwa.
Frochtzweig Hela, Będzin, Szpital Klimat.
Florczakówna Marja, Przemyśl, Tadzikówka.
Froy Stanisław, Kraków, Sanato.
Fryze Janina z r., Warszawa, **Biały Dom.**
Gałkowska Jadwiga, Warszawa, Baśka.
Grabowski Dr. Jan, Puławy, Szopenówka.
Garlicka Wanda, Warszawa, Skaut.
Gladych Feliks, Warszawa, Leśniczanka.
Gadzalski Władysław, Dębica, Szpital Klimat.
Gajdziński Józef, Golina, Krupówki 17.
Galantowa Wanda, Lublin, Koszysta.
Gerlicz Karol, Pudliszki, Zacisze.
Gwej Bazyli i Anastazja, Białowieża, Sanato.
Glinek Berek, Warszawa, Świt.
Giza Tadeusz, Kraków, Janka.
Gottschalkowa Kazimiera, Poznań, Bajka.
Gorczyńska Ludomiła, Kołomyja, Odrobinka.
Gołogórska Janina, Kraków, Szopenówka.
Groszkowski Tadeusz, Warszawa, **Warszawianka.**
Gorgoszówna Marja, Głogoczów, Kosodrzew.
Gomeczko Piotr z ż., Warszawa, Wiosna.
Gold Herman, Warszawa, Staszeczkówka.
Goldstein Moszek Mordka, Żyrardów, Złota Pantera.
Gorgoszówna Marja, Głogoczów, Pyszna.
Godel Zygmunt, Kraków, **Marilor.**
Grünblatt Pejsach z ż., Warszawa, Piast.
Grünbergowa Marja, Piotrków, Granit.
Gluziński Dr. Tadeusz, Warszawa, **Szałas.**
Grünberg Marja, Kraków, Łubień.
Haberówna Wanda, Kraków, Lotos.
Hammer Arnold, Zakopane, **Carlton.**
Hauzlik Julja, Lwów, Stara Polana, Tatar.
Herman Izak, Kraków, Djana.
Heifetz Ruwin, Warszawa, Anastazja.
Heydlowa Anna, Kraków, Bank Polski.
Hejnarowa Zofja, Lwów, Kościeliska 39.
Hertzberg Henryk z r., Żelechów, **Carlton.**
Hendlówna Aniela, Kraków, Jordanówka.
Hensel Zenon, Zduńska Wola, Janka.
Hollak Jadwiga, Łuck, Czerw. Krzyż.
Hochuł Karol i Lorenz, Brzezinka, Sanato.
Hyla Józef, Warszawa, Jasna Pani.
Hryńkiewiczówna Leontyna, Bydgoszcz, Cz. Krzyż.
Ingsterowa Emilja z r., Sosnowiec, Zamoysk., Tatar.
Inwald Zygmunt, Będzin, Djana.
Jarosz Antoni, Rymszany, Polic. Dom Zdr.
Jasińska Wanda, Korzec, Zakł. Kórnicki.
Jazienicki Alojzy, Kamionka Str., Wiktorja.
Jäger Amalja, Borysław, Jurand.
Jaszowski Juljan z ż., Katowice, **Maraton.**
Jakubowski Bolesław, Poznań, Czerw. Krzyż.
Jankiewiczówna Józefa, N. Sącz, Sorrento.
Jaros Stanisław, Czaple Małe, Kosówka.
Jakimowiczówna Marja, Wilno, Koszysta.
Jędrzejewska Wanda, Warszawa, **Szałas.**
Jędrzejczykówna Anna, Kraków, Nosal.
Jelonkowa Bronisława, Kraków, Oleńka.
Jordan Andrzej, Warszawa, Biały Dwór.
Józefczyk Zbigniew, Chełmże, H. Europejski.
Jóźwiak Petronela, Cygany, Mirabella.
Jóźwiak Feliks, Łódź, Krupówki 17.
Jurczyński Roman z ż., Bóbrka, Albatros.
Kareta Emil, Katowice, Cieszynianka.
Kadlewicz Marja, Bieganów, Odrobinka.
Kapkowa Marja, Koch, Kosówka.
Kalmanowiczowa, Włocławek, Zawory.
Krajewski Zygmunt, Bydgoszcz, Zacisze.
Kahanowa Paulina z s., Warszawa, Orawa.
Kawiński Dr. Jan z ż., Warszawa, Włodka.
Kaczmarski Franciszek z ż., Kr. Huta, Dom Wyciecz.
Kasperska Marja, Warszawa, Urocza.
Kania Jan z r., Katowice, Lunieczka.
Karpoliński Zygmunt, Warszawa, Sanato.
Kasterska Leokadja, Warszawa, Roztoka.
Karpiński Kazimierz, Poznań, Ludka.
Kaczmarkówna Helena, Gurków, Leśniakówka.
Kępa Marjan, Pszczyna, Cieszynianka.
Klein Dr. Kazimierz z ż., Warszawa, H. Sport.
Kreis Marta, Düsseldorf, H. Sport.
Klęskowa Luna, Kraków, Arwa.
Kiernówna Halina, Lwów, **Warszawianka.**
Kikoł Paweł Aleks., Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Kwiatkowski Franciszek, Grabów, Pol. Dom Zdr.
Kirelbach Jadwiga, Warszawa, Bristol.
Kopytówna Anna, Katowice, Cieszynianka.
Kołakowski Edward z r., Dąbrowa Górn., Jerzewo.
Kon Maks z ż., Łódź, Zawory.
Kopciówna Stanisława, Kraków, Atlas.
Kowalczyk Eugenjusz z ż., Łódź, **Wersal.**
Kozicka Zofja, Konin, Krokus.
Köszl Fryderyk, Węgry, H. Sport.
Köszl Anna, Węgry, H. Sport.
Kozakiewicz Aleksandra, Kraków, Wacława.
Kosterska Wiktorja, Kępno, **Januszek.**
Kościńska Marja, Warszawa, Bank Polski.
Krokowska Janina z s., Poznań, Wawel.
Kowalczuk Michał, Kozłów, Słoneczna.
Kornatowska Janina, Warszawa, Nosal.
Komorowski hr. Stanisław, Bojanowo, Stamary.
Koperkiewicz Zofja, Warszawa, Łysanki.
Kornalik Stefan Strzałków, Za Bramką.

Kowalski Feliks, Warszawa, Ostoja.
Korczowska Ada, Kraków, Odrodzenie.
Korecki Grek Kazimierz, Bydgoszcz, Morskie Oko.
Kozmic Franciszek, Jaworzno, Atlas.
Kolnarski Antoni, Warszawa, **Warszawianka.**
Kurcówna Marja, Sosnowiec, Zamoysk., Tatar.
Kujawska Izabella, Wysokie Maz., **Krywań.**
Kuszell Stanisława, Warszawa, Polesie.
Kulikowska Helena, Brześć n./B., **Miła.**
Kubiaczykówna Halina, Poznań, Ryś.
Kuczewska Jadwiga, Lublin, Sorrento.
Kucharska Wanda, Warszawa, Nosal.
Kuźmicki Tadeusz, Warszawa, Bristol.
Krzywińska Stanisława, Warszawa, Dom Tur. Naucz.
Lewandowska Aniela, Warszawa, Łomnica.
Leśniowska Urszula, Pszczyna, Cieszynianka.
Letzte Ida, Żółkiew, Bocian.
Leuga Ludwika, Praga, Czerw. Krzyż.
Lichtenstein Salomon, Krakowskie, Wanda.
Libiszowska Pelagja z s., Sosnowiec, Bristol.
Lipińska Marta, Król. Huta, Cieszynianka.
Lisowy Marja, Katowice, Cieszynianka.
Luft Mojsiej, Łódź, Sędziówka.
Lubińska Helena, Warszawa, Abatros.
Lubaczewski Wład., Kraków, Turkowski, B. Pom.
Łuszczkiewicz Józef, Rokosow, Zacisze.
Łętowski Mieczysław, Kraków, H. Sport.
Łypacewicz Stanisław, Warszawa, Bajka.
Łodygowska Zofja, Katowice, Cieszynianka.
Łataś Jan, Jędrzejów, Krupówki 17.
Łętowska Henryka, Kraków, Kościuszki, Różecka.
May Wiktor z ż., Brzeziny, Adela.
Markiewiczowa Marja, Czeladź, **Radowid.**
Maliszewska Genowefa, Miłosna, Kosówka.
Makuler Lajos, Węgry, H. Sport.
Mańkowska Borkowska Anna, Warszawa, **Ziemiański.**
Mądrowski Jan, Łódź, Nowotarska, Zwijacz.
Machnikowski Sylwester, Poznań, Czerw. Krzyż.
Maliszewska Eugenja, Miłosna, Albatros.
Martyniukówna Katarzyna, Otwock, Nosal.
Mepen Teofila, Piaseczno, Granit.
Miniewski Aleksander, Wilno, Szpital Klimat.
Mierzejewska Jadwiga, Jabłonna, Włodka.
Michalska Felicja, Jeziorna, **Pod Gubałówką.**
Milkiewiczówna Wiktorja, Pińsk, Dom Zdr. S. U. P.
Miarczyński Włodzimierz, Kraków, Jurek.
Mieszkowski Władysław, Warszawa, Bristol.
Morstinowa Nina, Bieganów, Odrobinka.
Molnar Teresa, Budapeszt, Morskie Oko.
Moszkowski Stefan, Mołodeczno, Sanat. Nauczyc.
Musirlik Teodor, Marklowice, Sanato.
Muchowa Natalja, Pszczyna, Cieszynianka.
Narutowicz Stan., Warszawa, Antał., Witkiewicz.
Nagabczyńska Jadwiga, Warszawa, Skaut.
Naki Józef, Warszawa, Nosal.
Nastałek Aniela, Tarnów, Sanitas.
Nagórski Juljusz, Warszawa, **Carlton.**
Nitschowa Aniela, Kraków, Zakrzówek.
Niedek Michał, Wilno, Błękitna.
Nowakowska Wanda, Warszawa, **Renaissance.**
Nowicka Józefa, Czortków, Krupówki 51.
Nowakowski Adam, Węgrów, **Pod Gubałówką.**
Olschansky Geraldine Leni, Poznań, Trzaska.
Oser Antonina z r., Łódź, Lipowy Dwór.
Osadnik Romuald, Dąbrówka Wielka, Krokus.
Ostrowska Marja, Lwów, Boromeuszki.
Obarzański Dr. Józef, Koszyce, Trzy Róże.
Owczarska Janina, **Carlton.**
Oprochówna Władysława, Kraków, Nosal.
Orczykowski Bolesław, Kraków, Staszeczkówka.
Partos Armand Eug., Poznań, Trzaska.
Pabis Stanisław, Myślachowice, Szpit. Klimat.
Ptaszykówna Anna, Dębica, Turkowska o B. Pom.
Paszyński Edmund, Bieńczyce, Nosal.
Penkala Jan, Bielsko, Baranówka.
Pelka Franciszek, Radomsko, Boruta.
Piątkiewiczowa Stanisława, Lwów, Łazienki M.
Piątkiewicz Kazimierz, Rohatyn, Łazienki Miejsk.
Piechowikówna Bronisława, Poznań, Nałęcz.
Piechocka Czesława, Jabłonna, Kamieniec Siedl.
Podobiński Tadeusz, Kraków, H. p. Gewontem.
Potyńska Marja, Grodzisk, Zacisze.
Porębny Józef, Lwów, Polic. Dom Zdr.
Potempska Janina, Warszawa, Jasna Pani.
Poszwa Stefan, Warszawa, Lwowianka.
Prokeschówna Marcelina, Warszawa, Dom Chał.
Porzycka Marja, Zabierzów, Szpital Klimat.
Prusiewicz Bolesław, Poznań, Lwowianka.
Pytlak Władysław, Radom, Wójciakówka.
Pyperek Józef, Czuchów, Przystań.
Raabe Marja, Warszawa, Albatros.
Raginówna Mieczysława, Kraków, Paryżanka.
Rajwa Bernard, Kochłowice, Zalesie.
Rettinger Henryk, Środa, Orlątko.
Redlichowa Irena, Przemyśl, Wierchy.
Rink Leszek, Grudziądz, Baszta.
Ring Boruch, Rożan Łomż., Piast.
Rolbieski Mieczysław z ż., Poznań, Gerlach.
Rosiński Józef, Warszawa, **Heńka.**
Rosenhauchówna Gizela, Kraków, Poranek.
Różycki W., Warszawa, Turkowska, o. B. Pomocy.
Rogozińska Halina, Warszawa, Wojciechowo.
Rucińska Halina, Słubice, Polanka.
Rutkowska Olga, Kraków, Lotos.
Rusiecki Kazimierz, Rafajłowa, Polic. Dom Zdr.
Rynkiewicz Franciszek, Wilno, Szpital Klimat.
Rynkowska Anna, Łódź, Albatros.
Rychwalski Zaremba Lucj. z ż., Poznań, Albion.
Rydzio Jan, Lublin, Polic. Dom Zdr.
Skarbiński Andrzej, Lwów, Morskie Oko.
Sambor Dr. Henryk, N. Sącz, Lwowianka.
Sawicki Aleksander, Ostrowiec, H. Europejski.
Sare Zenon, Kraków, **Marilor.**
Skarżyński Witold, Tarce, Morskie Oko.
Saludzianka Halina, Warszawa, Lotos.
Sadewska Władysława, Warszawa, Nosal.
Smreczyński Stan. z r., Kraków, H. p. Gewontem.
Sernicka Henryka, Pińsk, **Miła.**
Sedlaczkówna Anna, Lwów, Sanato.

Speidel Henryk, Włodzimierz, Sanat. Nauczyc.
Seifertowa Zofja z s., Poręba, Bank Polski.
Solski Stanisław, Lwów, Czerw. Krzyż.
Skłodowska Wład., Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Sobańska Jadwiga, Wilno, Krzemień.
Sudot Józef, Warszawa, Czerw. Krzyż.
Suffczyńska Zofja z dź, Tarachowice, Oaza.
Szyllowa Wanda, Łódź, Halka.
Sztab Marjan, Warszawa, Polic. Dom Zdr.
Scherc Rachela, Brzozów, Szymony, Groblowy.
Szymańska Halina, Rybnik, Cieszynianka.
Stryczkowski Wład z s., Warszawa, Hp. Gewontem.
Stróżykowa Franciszka, Chwaliszewo, Lunieczka.
Stankiewicz Ludwik, Częstochowa, Hp. Gewontem.
Teumakówna Karolina, Lwów, Czerw. Krzyż.
Towarnicka Alfreda, Lwów, Hp. Gewontem.
Troczyński Dr. Stefan, Kraków, **Marilor.**
Tomczykówna Marja, Warszawa, Złotogłów.
Ullmanówna Marja, Kraków, Bohdanówka.
Wawliszowa Ludwika, Przemyśl, Zakątek.
Wąsik Willy, Katowice, Złotogłów.
Wallis Jan, Toruń, Paryżanka.
Warzeszkiewicz Zbigniew, Katowice, **Wersal.**
Waleczko Alojzy, Słupka, Cieszynianka.
Wachowiak Ludomir, Poznań, Aida.
Weissenberg Herbert, Mikołów, Zalesie.
Weidmann Fritz, Gliwice, Helenka.
Weber Eljasz, Kraków, H. Europejski.
Wirczak Grzegorz, Działdowo, Sanato.
Wiśniewska Leokadja, Bydgoszcz, Świetlana.
Zapalanka Helena, Kraków, H. p. Gewontem.
Zsolnay Oskar z ż., Kraków, Oaza.
Zyskówna Władysława, Warszawa, Szopenówka.
Żymierska Zofja z r., Król. Huta, **Kmicic.**
Żurakowska Zofja, Warszawa, **Warszawianka.**
Żółtowski Kazimierz, Warszawa, **Warszawianka.**

Z dni 11 i 12 marca 1930.

Arkuszewska Ant. z s., Chruściechów, **Radowid.**
Arkuszewski Antoni, Warszawa, **Radowid.**
Arnold Leon, Lwów, Biała Róża.
Aczkasof Włodz. z r., Warszawa, Warsz. Kasa Ch.
Allerhand Stefanja z c., Kraków, Granit.
Augustynowicz Aleksander, Poznań, Oaza.
Androchowiczowa Marja, Warszawa, Biały Dwór.
Blatkiewicz Marja, Przemyśl, Smereków.

Barańska Zofja z c., Warszawa, Szopenówka.
Baslerowa Zofja z r., Kraków, **Carlton.**
Bauerówna Marja, Kozłów, **Leśniczanka.**
Braff Golda, Wiśnicz, Szczęsna.
Baścik Stanisław, Warszawa, **Krywań.**
Brzezińska Anna z s., Częstochowa, Maryśka.
Bezel Gustaw, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Beensch Marja, Dynów, **Wielkopolanka.**
Bieliński Adam, Bidziny, **Marilor.**
Biskup Józef, Król. Huta, Mirabella.
Bossowska Emilja, Kraków, Rzymianka.
Bojemski Eugenjusz, Katowice, **Marilor.**
Bobieńska Ludmiła, Warszawa, Albatros.
Bobrowska Helena, Wilno, Szpital Klimat.
Bobowska Wacława, Nakło, Nina.
Bruknerówna Mala, Będzin, Kościeliska 40.
Buchenholz Leo, Berlin, H. Europejski.
Ciesielska Roma, Warszawa, Chochlik.
Cyryńska M., Baranowicze, Szymony, Groblowy.
Cynkowska Zofja, Warszawa, Ludka.
Chudziówna Janina, Stryj, Grunwald.
Chomicz Bolesław, Warszawa, Polesie.
Czechowicz Karol, Sosnowiec, H. p. Gewontem.
Czupryna Tadeusz, Zaczarnie, Czerw. Krzyż.
Czubaty Jan, Sosnowiec, Czerw. Krzyż.
Czekanowski Marjan, Łask, Gerlach.
Czyżewska Zofja z c., Warszawa, Orla.
Czerwińska Alfreda, Słonim, Szpital Klimat.
Czermak Roman, Kraków, **Irusia.**
Dąbrowski Tadeusz H., Warszawa, Czerw. Krzyż.
Drening Marja, Kraków, Czerw. Krzyż.
Dębska Walentyna, Dziadkowskie, Walówka.
Dekański Stefan, Lwów, Ludka.
Depner Zdzisław z ż., Warszawa, Morskie Oko.
Dittmajerówna Hildegarda, Poznań, Ryś.
Domaracki Aleksander, Warszawa, Biały Dwór.
Engel Gustaw, Kopyczyńce, Sarjusz.
Eisner Jakób, Łódź, Cis.
Engel Emma, Pomorze, Ustup, Gut, Czajka.
Frank Jan, Cygany, Mirabella.
Fritzówna Helena, Brzezinka, **Leśniczanka.**
Folman Józef, Sosnowiec, **Maraton.**
Furmański Józef, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Frydman Bronisława, Katowice, Oaza.
Gąsiorowska Zuzanna, Warszawa, **Warszawianka.**
Graff Józefa, Radom, Nowa.
Grabińska Romana, Częstochowa, H. p. Gewontem
Generowicz Janina, Kraków, Jadwiniówka.
Gitermann Dr. Walentin z ż., Zurych, Albion.
Gołębiowski Edm. z s., Kraków, H. p. Gewontem.
Gottliebówna Jadwiga, Kraków, Albatros.
Grodoń Adolf, Katowice, Ślązaczka.
Gorgolewski Józef, Warszawa, H. Europejski.
Guttman Sydzia, Katowice, **Maraton.**
Grzybowska Krystyna, Kraków, Jasny Domek.

Gryszka Franciszek, Warszawa, w górach.
Hausman Dr. Michał z ż., Lwów, **Warszawianka.**
Hrehorowicz Dr. Zb. z ., Chełmża, Biały Dworek.
Hornowska Katarzyna, Piotrków, Czerw. Krzyż.
Jamroziński Mieczysław, Jeziorno, Błękitna.
Jachimowicz Ludwik, Warszawa, Biały Dwór.
Jachson M. z ż., Łomża, Kościeliska 33.
Jezierski Stanisław z ż., Warszawa, **Maraton.**
Juchówna Leokadja, Dąbrowice, Czerw. Krzyż.
Kahan Jakób, Warszawa, Trzy Róże.
Karpel Rudolf, Zabłotów, Jasna.
Kaufer Jakób z ż., Lwów, Oaza.
Kapkowa Marja, Koch, Albatros.
Kardasówna Wanda, Włostków, Orlątko.
Krasińska Stanisława, Karczew, Mołodów.
Kolzakowska Emilja, Warszawa, Zacisze.
Komalska Wanda, Kraków, Bohdanówka.
Kolasińska Janina, Skarżysko, Bank Polski.
Kobakowa Leontyna z r., Do Białego, Galarowski.
Kulczycka Walerja z c., Lublin, Cieszynianka.
Kulikowska Helena, Brześć n. B., Czerw. Krzyż.
Kurzejówna Wanda, Białystok, Czerw. Krzyż.
Kurowska Marjanna, Radom, Kościeliska, Sobczak
Klug Mieczysław, Kraków, Wołodyjówka.
Kulczycki Aleksander, Lublin, Orlątko.
Kruszewska Zofja, Marnów, **Leśniczanka.**
Krupa Józef, Nadwórna, San. Dr. Łotockiego.
Kusia Józef, Kraków, Krupówki 17.
Krysiewicz Szczepan, Prosna, Czerw. Krzyż.
Leo Zdzisław, Kraków, **Marilor.**
Letzter Regina, Żółkiew, Bocian.
Lewandowicz Henryk, Piotrków, Nowa.
Liebling Otto, Kraków, H. p. Gewontem.
Lizoniówna Agnieszka, Kraków, Krupówki 17.
Łuczycki Ryszard, Lublin, Ustup, Chyc Rzepka.
Łowieniecka Janina, Warszawa, Bank Polski.
May Wiktor z ż., Brzeziny, Adela.
Markiewiczowa Marja, Czeladź, **Radowid.**
Maliszewska Genowefa, Miłosna, Kosówka.
Macharski Dr. Leopold, Kraków, **Radowid.**
Marxen Jan, Lwów, Bohdanówka.
Makarewiczówna Zofja, Łomża, Czerw. Krzyż.
Makowska Marja z r., Warszawa, Parnas.
Meller Fritz, Wiedeń, **Wersal.**
Mieszczak Franciszka, Piotrków, Maliniakówka.
Miedźwińska Edyta, Częstochowa, Maryśka.
Mizera Antoni, Welnowiec, Ślązaczka.
Michnikowska Marja, Radom, Nowa.
Młynarska Alina, Warszawa, Junka.
Najman Amalja, Wodzisław, Dworek.
Orczykowski Dr. Stanisław, Warszaw, M. Oko.
Opielińska Władysław, Częstochowa, **Wersal.**
Ossowski Kazimierz, Poznań, Sanat. Nauczyc.
Ostrowska Jadwiga, Białystok, Albatros.
Pawłowicz Michał, Kupczyńce, Ciągł., M. Chyc.
Pacuła Władysław, Stary Brześć, Baszta.
Papiewska Pelagja, Rydzyny, Zakątek.
Pachole Ludwik, Lwów, Czerw. Krzyż.
Pałaszewska Irena z s., Gracuch, Paryżanka.
Piechulek Jan, Katowice, Oaza.
Piątnicka Rebeka, Łomża, Cis.
Pigłowska Eleonora, Łódź, Wybrana.
Piwowarczyk Stan., Częstochowa, H. p. Gewontem
Politowska Irena, Warszawa, Koszysta.
Prozorowa Zofja, Włochy pod Warsz., Koszysta.
Podgórska Natalja, Warszawa, Ludka.
Puklowa Marja, Kraków, Jasna.
Rawicz Rojek Ludwik, Kraków, Czerw. Krzyż.
Repczyński Zdzisław, Warszawa, Koszysta.
Regiecówna Mieczysława, Kraków, **Szałas.**
Reczko Józefa, Warszawa, Adela.
Reizner Marja, Warszawa, Zawory.
Reszke Dr. Józef, Katowice, Zalesie.
Richterówna Antonina, Przemyśl, Albatros.
Roszkowski Wacław, Warszawa, Szopenówka.
Rozental Jadwiga z c., Warszawa, Lipowy Dwór.
Rogowska Anna, Ostrołęka, **Leśniczanka.**
Rogalski Kazimierz, Będzin, Zalesie.
Rubinsteinówna Stefanja, Kraków, Mascotte.
Rybska Zofja z r., Kraków, Polanka.
Samul Amalja, Zakopane, Dworek.
Sarna Stanisław, Iwonicz, **Radowid.**
Senze Emilja, Lwów, H. p. Gewontem.
Sernicka Henryka, Pińsk, Czerw. Krzyż.
Świeprawski Władysław, Bydgoszcz, **Szałas.**
Sieradzka Helena, Busko, Przystań.
Świderska Róża, Częstochowa, Granit.
Światłowski Stan., Częstochowa, H. p. Gewontem.
Sierotowa Janina, Warszawa, Albatros.
Skibiński Kazimierz, Łódź, Dom Zdr. S. U. P.
Świtkowski Adam, Gdańsk, Goplana.
Świtalska Marja, Gdynia, San. Dr. Łotockiego.
Śniadecka Eugenja, Pińsk, **Bór.**
Sobolewski Bolesław, Warszawa, Dworzec Tatrz.
Sosnowska Wanda, Bydgoszcz, H. p. Gewontem.
Sobolewski Wojciech, Przostów, Dom Tur. Naucz.
Sowiński Piotr, Kieleckie, **Ziemiański.**
Skołubianka Marja, Lubrina, **Konradówka.**
Skosowski Hersz z c., Łódź, Dworek.
Suliński Jan Stan., Warszawa, Jasna Pani.
Suchanek Jan i Hel., Budziejowice, Kościeliska 7.
Skulska Melanja, Kuropatniki, Szpital Klim.
Skura Wacław, Warszawa, Bratnia Pomoc.
Surówka Andrzej, Biała, Baranówka.
Süsswein Ludwik z ż., Lwów, Strzecha.

Süsswein Leopold, Przemyśl, Wierchy.
Szczerbińska Marja, Kraków, H. p. Gewontem.
Szeremetaj Tadeusz, Bydgoszcz, Atlas.
Szulczewski Włodzim., Chwaliszewo, Schodnica.
Szeryński Józef Andrz., Warszawa, Czerw. Krzyż.
Szklarczyk Wiktor, Warszawa, Nosal.
Szymańska Janina, Warszawa, Nosal.
Schnatzke Erna, Bielsko, Szkolna, Al. Gąsienica.
Szostak Jan Zenon, Warszawa, Bristol.
Szemplińska Elżbieta, Warszawa, **Leśniczanka.**
Szatkowska Zofja, Warszawa, Szkolna, Gąsienica.
Stachowicz Wojciech, Ostrołęka, Jordanówka.
Stabrawa ks. J., Mszana Dolna, H. p. Gewontem.
Stroynowski Kazim., Warszawa, **Warszawianka.**
Strupow Olga, Wołyńskie, **Konradówka.**
Stebnicka Jadwiga, Krosinka, Czerw. Krzyż.
Stypowa Dr. Róża, Kraków, Czernichowianka.
Studencka Leontyna, Lwów, **Bór.**
Steklucki Karol, Kielce, Bristol.
Twardoszowa Aleksandra z c., Kraków, Poraj.
Twarożanka Wilhelm., Krasnystaw, Boromeuszki.
Tahnowa Zofja, Warszawa, Bristol.
Taborówna Władysława, Warszawa, Janka.
Tarkowski Zygmunt, Warszawa, Spokojna.
Trelewicz Leonard, Żyrardów, Lunieczka.
Tiszczenko Anna z c., Nowomylsk, **Konradówka.**
Tokarska Ludwika, Bieganów, Odrobinka.
Tojka Józef i Julja, Brzezinka, Sanato.
Truchlińska Aleksandra, Katowice, Boromeuszki.
Tychoniewicz Stanisław, Bydgoszcz, Halina.
Tyszkiewicz Waldemar, Iwonicz, **Radowid.**
Tyrałówna Felicja, Kraków, Sanato.
Uzarski Jan, Bydgoszcz, Tadzikówka.
Vayhinger Adolf, Tarnów, Kamilla.
Walter Franciszek z c., Kraków, **Warszawianka.**
Waltz Alicja, Kopenhaga, H. Sport.
Wąsowska Janina, Warszawa, Jasna Pani.
Waydowicz Felicja, Lwów, Stamary.
Wałężanka Janina, Czuchów, **Leśniczanka.**
Wasilkowska Bronisława z c., Kraków, Adela.
Weiss Zygfryd, Bielsko, Mascotte.
Wędlikowski Kazim. z ż., Katowice, **Renaissance.**
Windorpski Feliks, Grudziądz, Słoneczna.
Wilczek Tadeusz, Kraków, Halina.
Wielogroch Aleksander, Warszawa, H. Sport.
Wierzbicka Jadwiga, Warszawa, Słoneczna.
Wilczyńska Janina, Warszawa, Wacława.
Wilaszkówna Janina, Kępno, **Ziemiański.**
Wierzbicka Marja, Warszawa, Jaworzynka.
Wiślicki Mozes, Berlin, Oaza.
Wilochowa Marja, Warszawa, Bank Polski.
Wiśniewska Marja, Milanówek, Za Bramką.
Wiśniewska Zofja, Milanówek, Za Bramką.
Wierzbicka Marja, Warszawa, Ukrainka.
Wieczorek Władysław, N. Sącz, Grunwald.
Wołk Teodor, Duliby, Szpital Klimat.
Woźniak Stefan, Łódź, Albatros.
Włodawski Aron z ż., Warszawa, Zawory.
Wołek Leopold, Przemyśl, Księżówka.
Wojciechowska Stefanja, Czerwonka, Dom T. N.
Wojtalik Jan, Łanięta, Za Bramką.
Wotzasek Irena, Berno, Strzecha.
Wójcik Władysław, Oświęcim, Szpital Klimat.
Wronowa Fr. Kar., Tomaszów Lub., San. Łotock.
Wudkówna Florentyna, Sosnowiec, Sanato.
Wyczesanowa Stefanja, Zawiercie, Kosówka.
Wyrostkówna Albina, Stanisławów, Pol. D. Zdr.
Zawadzki R. z r., Katowice, Krzept., Mraczelnik.
Żaboklicki Jan Stan., Warszawa, **Wersal.**
Zapałowiczowa Olga z r., Kraków, Leśniakówka.
Zalutyński Bohdan, Białostockie, Bristol.
Zapolski Jerzy, Warszawa, w górach.
Zatorska Zofja, Gołąb, Kosówka.
Zembrzuski Jan, Warszawa, **Carlton.**
Zelczak Józef, Łódź, Czerw. Krzyż.
Zeydeman Amalja, Łódź, Stochówka.
Zwierkowska Marja, Gniezno, Bohdanówka.
Zborowska Zofja z c., Kraków, Szopenówka.
Zdrojewski Piotr, Warszawa, Warsz. Kasa Chor.
Żelazowska Karolina, Łódź, Arwa.
Żółtowska Wanda, Mszczyczyn, Szpital Klimat.
Żółtowski Stefan, Mszczyczyn, Szpital Klimat.
Żerańska Marja, Warszawa, H. p. Gewontem.
Żarski Wacław, Będzin, Boruta.
Żelaźnik Greta, Bielsko, Mascotte.
Żymierska Zofja z r., Król. Huta, **Carlton.**
Żółtowski Kazimierz, Warszawa, **Wersal.**
Żychoniowa Helena, Gdańsk, Goplana.
Żółtowska Jadwiga, Warszawa, Marynówka.

KLUB FRANCUSKI W ZAKOPANEM.

Do bibljoteki nadeszły

nowe książki

Czy jesteś członkiem Związku Przyjaciół Zakopanego? Jeżeli nie, to zapisz się, nie odkładając.

INFORMATOR

a) Dział adresowy:

Urzędy i instytucje:

Urząd gminny, ul. Krupówki, „Bazar Polski“.
Zarząd Uzdrowiska, Rynek.
P. Starosta Powiatowy przyjmuje we wtorki między godz. 10 a 12 przed południem w biurze Zarządu Uzdrowiska.
Komisarjat Pol. Państw., ul. Chramcówki, tel. 391.
Urząd Parafialny, ul. Krupówki, obok kościoła paraf.
Lekarz klimat., Dr. Mastalerz, Biuro lekarza w Zarządzie Uzdrowiska, Rynek.
Biuro meldunkowe w Zarz. Uzdr., Rynek.
Szpital Klimatyczny, ul. Szpitalna.
Stacja Ratunkowa Zarządu Uzdrowiska w Zakopanem — Szpital Klimatyczny — telef. Nr. 444.
Tatrz. Ochotn. Pogot. Ratunkowe, ul. Krupówki, dworzec P. Tow. Tatrz.
Komenda Garnizonu, Zakopane, w Sanatorjum Wojsk. im. Marsz. J. Piłsudskiego.
Biuro meldunkowe dla osób wojskowych: na Posterunku Żandarmerji — ul. Chramcówki, willa „Wojtuś“.
Urząd Pocztowy i Telegraficzny, Krupówki 22.
Dworzec Samochodowy, ul. Krupówki, obok restauracji Karpowicza.
Pol. Towarz. Tatrzańskie, ul. Krupówki, „Dworzec Tatrzański“.
Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, Krupówki, obok dworca Tatrzańskiego.
Dr. Włodzimierz Jasiński, notarjat, Krupówki 39.
Sekretarjat Gremjum Właśc. Pensj., ul. Witkiewicza 1 — godziny urzędowania od 4—6 po południu (16—18). Tel. 308.
Państwowy nadzór lasów tatrzańskich — inż. M. A. Liberak, ul. Chałubińskiego, willa „Liberaków“.

Adwokaci:

Dr. Stanisl. Aulich, Krupówki 45, tel. 447 — naprzeciw M. Oka, za „Bazarem Polskim“.
Dr. Józef Bulanda, ul. Ogrodowa, Willa „Jaśka“ za pocztą, tel. 407.
Dr Józef Diehl, delegat Izby adwokackiej, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik“, tel. 417, przyjmuje od 4—6 po południu.
Dr Bertold Fass, ul. Krupówki 27, dom Fr. Bachledy Curusia, tel. 404.
Dr Franciszek Kowalski, Krupówki, dom J. Krzysiaka.
Dr. I. Krittenstein, ul. Krupówki 39, tel. 343.
Dr. Stanisław Wierzbicki, ulica Kościuszki, dom B. Rajskiego, tel. 245.

b) Dział ogłoszeniowy:

Apteki:

„Pod Opatrznością Boską“, ul. Witkiewicza.
III Apteka, B. Masłowskiego, Chramcówki, tel. 246
Najstarsza Apteka „Pod Białym Orłem“, F. Tabeau, Krupówki, obok Trzaski.

Fotograficzne Zakłady:

H. Schabenbeck, Krupówki 57. Tel. 136. Przyjmuje roboty amatorskie. Skład przyborów.

Krawcy:

„Sport“, Krupówki 49 (P. Lal i F. Mizia).
Ludw. Willinger, Krupówki 51, w podw., tel. 548.

Towary bławatne:

O. Kretschmer, Krupówki 74.

Galanterja, przybory do szycia i haftu:

Antoni Krzyżak, Krupówki, róg ul. na Rynek.
Mangel Maks, vis a vis Morskiego Oka (obuwie, trykotaże, bielizna, manufaktura), tel. 427.

Pamiątki, zabawki, art. sport.:

Bazar „Pod Góralem“, Krupówki 49 (Instrumenty muzyczne).
Pracownia art. rzeźb. T. Wieczorka, ul. Jagiellońska, Willa „Szopenówka“.

Rowery, gramofony i płyty.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

Restauracje.

Stan. Karpowicz i Syn, najstarsza, znana ze znakomitej kuchni restauracja, ul. Krupówki.

Opony, smary i akcesorja samochodowe.

„Hydropol“, Zakopane, Krupówki 74.

Biura sprzedaży wil i parcel:

T. Siemianowski, obok poczty, tel. 327.
J. Kubiński, Krupówki 27, tel. 397.

Banki:

Bank Podhalański — Spółdzielczy, ul. Krupówki — własny gmach, vis a vis Poczty, tel. 401.

Cena ogłoszeń.

Za wiersz milimetrowy na I-ej stronie 60 gr, w tekście 45 gr, na ostatniej stronie 30 gr. Przy ogłoszeniach serjowych stosowne rabaty.

Prenumerata.

P. T. Prenumeratorów zamiejscowych uprasza się przekazywać prenumeratę przez P. K. O. Kraków, Nr. konta 409.650.

Adres Redakcji i Administracji: Zakopane — Składnica Gremjum pensjonatów, ul. Witkiewicza, **telefon Nr. 581.** — PKO. Kraków Nr. konta 409.650.

Wydawca: Maksymiljan Skibiński, Zakopane. — Redaktor naczelny i odpowiedz.: Dr. Józef Żychoń, Zakopane. Drukarnia Pawła Mitręgi w Cieszynie.